

Estimados padres y/o encargados:

En la era de los teléfonos celulares, teléfonos inteligentes y otros dispositivos electrónicos con los que se puede fotografiar con facilidad y compartir fotografías al instante, los materiales de pruebas, que deben ser confidenciales y seguros, pueden estar fácilmente comprometidos. No sólo es costoso reemplazar una prueba que puede haber sido copiada, sino que también el contenido en los exámenes de PSSA y Keystone son propiedad del Estado de Pensilvania. Copiar o duplicar el material de la evaluación, incluyendo la toma de una fotografía, es una violación de la Ley Federal de Derecho de Autor. Las sanciones por violaciones de la Ley de propiedad intelectual pueden incluir el costo de reemplazar las preguntas comprometidas o una multa de no menos de \$750 hasta \$30,000 por una sola infracción (17 U.S.C. § 101 et seq.).

Con el fin de garantizar resultados fiables y para evitar el costo de la sustitución de preguntas de pruebas, el Departamento de Educación requiere que las escuelas establezcan reglas y tomen ciertas medidas para proteger los materiales de las pruebas. No se permiten los dispositivos electrónicos como teléfonos celulares, teléfonos inteligentes, relojes inteligentes, lectores electrónicos, Nooks, Kindles, iPods, tabletas, dispositivos para tomar fotografías, y cualquier otro dispositivo electrónico que se puede utilizar para fotografiar o reproducir materiales de prueba, tener acceso al Internet y/o que permita comunicación con otros durante la administración de las pruebas PSSA o Keystone en un ningún sitio de prueba. Por favor, hable con su hijo y hágale saber que el poseer y/o usar un teléfono celular u otro dispositivo electrónico durante la administración de las pruebas PSSA o Keystone tendrá consecuencias.

Si un estudiante es descubierto usando y/o en posesión de un teléfono celular u otro dispositivo electrónico durante la administración de las pruebas PSSA o Keystone, la escuela se pondrá en contacto con usted. Los estudiantes que ignoren esta norma estarán sujetos a la política de disciplina de la escuela y al requisito del Departamento de Educación de que la prueba no se calificará y el estudiante deberá volver a rendir el examen completo. El personal de la escuela retendrá y revisará el dispositivo electrónico, y buscará las fotografías y otras funciones almacenadas en éste con su autorización. Usted puede solicitar estar presente cuando se revise el aparato electrónico. Si se encuentra una fotografía de las pruebas PSSA o Keystone o si la autorización para buscar otras funciones del dispositivo electrónico es rechazada, el personal de la escuela retendrá el dispositivo. El Departamento de Educación de Pensilvania tiene la propiedad intelectual de todo el material contenido en los exámenes de la PSSA y Keystone, se contactará al Departamento de Educación de Pennsylvania y se podrían tomar medidas adicionales.

Si después de completar la prueba y los materiales de ésta han sido devueltos, se descubre que un estudiante tenía o usó un teléfono celular u otro dispositivo electrónico durante la administración de la prueba, se seguirá la política de disciplina de la escuela y los resultados del estudiante serán invalidados.